

## Biel / Bienne (- Orvin) - Frinvillier - Plagne - Vauffelin - Romont **71**

### Montag - Freitag ohne allg. Feiertage / Lundi - Vendredi, sauf fêtes générales ▲

Bahnhof Biel / Gare Bienne	-	06:16	07:16	09:49	10:49	11:59	13:49	15:49	16:49	17:49	18:49	19:50	23:20
Mühlebrücke / Pont-du-Moulin	05:10	06:19	07:19	09:52	10:52	12:02	13:52	15:52	16:52	17:52	18:52	19:53	23:23
Orvin, place du village	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20:11	23:37
Frinvillier, bif. sur Vauffelin	05:16	06:25	07:25	09:58	10:58	12:08	13:58	15:58	16:58	17:58	18:58	20:17	23:43
Vauffelin, Dynamic Test Center	05:20	06:29	07:29	-	-	-	-	-	-	-	-	20:21	23:47
Plagne, Place du Cerf	-	-	-	10:07	11:07	12:17	14:07	16:07	17:07	18:07	19:07	-	00:03 ↑
Vauffelin, poste	05:22	06:32	07:32	10:12	11:12	12:22	14:12	16:12	17:12	18:12	19:12	20:23	23:49
Romont	05:28	06:37	07:37	10:17	11:17	12:27	14:17	16:17	17:17	18:17	19:17	20:29	23:55

### Samstag und Sonntag und allg. Feiertage / Samedi et Dimanche et fêtes générales

Bahnhof Biel / Gare Bienne	△	07:20	09:49	11:49	13:49	15:49	16:49	17:49	19:50	△	23:20
Mühlebrücke / Pont-du-Moulin	06:10	07:23	09:52	11:52	13:52	15:52	16:52	17:52	19:53	23:23	
Orvin, place du village	-	07:39	-	-	-	-	-	-	20:11	23:37	
Frinvillier, bif. sur Vauffelin	06:16	07:45	09:58	11:58	13:58	15:58	16:58	17:58	20:17	23:43	
Vauffelin, Dynamic Test Center	06:20	07:49	-	-	-	-	-	-	20:21	23:47	
Plagne, Place du Cerf	-	-	10:07	12:07	14:07	16:07	17:07	18:07	-	00:03 ↑	
Vauffelin, poste	06:22	07:51	10:12	12:12	14:12	16:12	17:12	18:12	20:24	23:49	
Romont	06:28	07:57	10:17	12:17	14:17	16:17	17:17	18:17	20:29	23:55	

▲ fährt nur Freitag und am 31. Juli 2018/circule que le vendredi ainsi que le 31 juillet 2018

△ fährt nur Samstag/circule que le samedi

## Romont - Vauffelin - Plagne - Frinvillier (- Orvin) - Biel / Bienne **71**

### Montag - Freitag ohne allg. Feiertage / Lundi - Vendredi, sauf fêtes générales ▲

Romont	05:29	06:39	07:39	10:18	11:18	13:12	14:18	16:18	17:18	18:18	19:18	20:30	23:55
Vauffelin, poste	05:33	06:43	07:43	10:22	11:22	13:17	14:22	16:22	17:22	18:22	19:22	20:34	23:58
Plagne, Place du Cerf	05:38	06:48	07:48	-	-	13:22	-	-	-	-	-	20:39	00:03
Vauffelin, Dynamic Test Center	-	-	-	10:24	11:24	-	14:24	16:24	17:24	18:24	19:24	-	-
Frinvillier, gare	05:45	06:55	07:55	10:29	11:29	13:29	14:29	16:29	17:29	18:29	19:29	20:46	00:10
Orvin, place du village	05:51	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20:52	-
Mühlebrücke / Pont-du-Moulin ◀	06:03	07:05	08:05	10:38	11:38	13:38	14:38	16:38	17:38	18:38	19:38	21:04	00:17
Bahnhof Biel / Gare Bienne	06:07	07:08	08:08	10:42	11:42	13:42	14:42	16:42	17:42	18:42	19:42	21:08	00:20

### Samstag und Sonntag und allg. Feiertage / Samedi et Dimanche et fêtes générales

Romont	△	06:29	07:58	10:18	12:18	14:18	16:18	17:18	18:18	20:30	◆	23:55
Vauffelin, poste	06:33	08:02	10:22	12:22	14:22	16:22	17:22	18:22	20:34	23:58		
Plagne, Place du Cerf	06:38	08:07	-	-	-	-	-	-	20:39	00:03		
Vauffelin, Dynamic Test Center	-	-	10:24	12:24	14:24	16:24	17:24	18:24	-	-		
Frinvillier, gare	06:45	08:14	10:29	12:29	14:29	16:29	17:29	18:29	20:46	00:10		
Orvin, place du village	06:51	08:19	-	-	-	-	-	-	20:52	-		
Mühlebrücke / Pont-du-Moulin ◀	07:03	08:35	10:38	12:38	14:38	16:38	17:38	18:38	21:04	00:17		
Bahnhof Biel / Gare Bienne	07:07	08:38	10:42	12:42	14:42	16:42	17:42	18:42	21:08	00:20		

▲ fährt nur Freitag/Samstag und am 31. Juli/1. August 2018/circule que le vendredi/samedi ainsi que le 31 juillet/1<sup>er</sup> août 2018

◀ Halt nur zum Aussteigen/arrêt seulement pour laisser descendre

△ fährt nur Samstag/circule que le samedi

◆ fährt nur Samstag/Sonntag/circule que le samedi/dimanche

Die Haltestellen «Plagne, Bas du Village» und «Vauffelin, Route de Plagne» werden bei vereisten Strassen nicht bedient. Les arrêts «Plagne, Bas du Village» et «Vauffelin, Route de Plagne» ne sont pas desservis si les rues sont couvertes de glace.

**Offizielle Feiertage:** Der **Sonntagsfahrplan ist gültig:** 25. und 26. Dezember, 1. und 2. Januar, Karfreitag, Ostermontag, Auffahrt, Pfingstmontag und 1. August.

**Jours fériés officiels:** L'**horaire du dimanche est valable:** 25 et 26 décembre, 1 et 2 janvier, Vendredi saint, lundi de Pâques, Ascension, lundi de Pentecôte et 1<sup>er</sup> août.